

El congreso socialista alemán

TERCERA CARTA

La discusión sobre la huelga general
Jena, septiembre 16 de 1913.

Continuando sus trabajos el congreso, se estableció un interesante debate sobre la prensa socialista alemana.

Se sabe ya que en Alemania hay 76 diarios socialistas y una gran cantidad de semanarios y de publicaciones mensuales.

Ahora bien; parece que si la cantidad aumenta cada día más, la calidad de los diarios dice mucho que desear.

Es el doctor Adolfo Braun, redactor en jefe del diario socialista de Nuremberg, quien hace la crítica de la prensa socialista alemana en su forma actual. El se queja sobre todo de la uniformidad de los 76 diarios socialistas alemanes. Esto proviene de las numerosas oficinas de prensa socialistas que se han establecido en los últimos años y que suministran los mismos artículos a casi todos los diarios, lo que hace que, salvo la parte local, un diario socialista de Colonia es casi lo mismo que otro de Strassburgo. Habría que buscar el remedio a este estado de cosas, quizá empleando más redactores, a fin de que ellos tengan más tiempo para escribir.

En nuestras publicaciones para la juventud, escribimos en forma de no ser comprendidos por ella. No otros hemos llegado a viejos, y olvidamos lo que es la juventud.

En seguida se estableció el debate sobre la cuestión de la huelga general. Se escuchan todas las opiniones, desde la muy reticente del representante de los sindicatos alemanes, Bauer, hasta la archirrevolucionaria de Rosa Luxemburg.

Con ligeras variantes, el fondo de las declaraciones de todos los oradores concuerda en sostener que todas las resoluciones que el partido puede votar, no son nada al lado de una educación intensiva y una propaganda continua en las masas, para habituarnos al sacrificio cuando llegue el momento propicio.

Casi todos los trabajadores son de opinión que hay que hablar menos de la huelga general y dejar al comité ejecutivo, así como a los comités locales, el cuidado de decidir cuándo se llega al momento de hacer lo necesario.

Las diferencias de opinión sobre el valor de la huelga general son muy numerosas. Algunos camaradas piensan que es un medio de defensa contra los ataques que se pueden dirigir a los derechos de huelga y al sufragio universal. Otros creen que la huelga general debe ser un arma de ataque.

Como primer orador sobre la cuestión de la huelga general, habla Eduardo Bernstein, el jefe de los revisionistas. Opina que una huelga general para la reforma del sufragio sería una locura. Pasa revista a las huelgas generales de Bélgica y de Suecia, y cita los enormes sacrificios que ellas han costado. En Alemania, los sacrificios y los riesgos serían seguramente más grandes. Nuestra organización ha llegado a ser tan poderosa, que forma un estado dentro del estado, y nosotros no debemos destruir esta máquina como si jugarámos a los dados.

Hense, de Hamburgo, dice que la cuestión de la huelga general no viene de las masas, sino que la suscitan intelectuales.

La activa propagandista de la huelga general, Rosa Luxemburg, toma en seguida la palabra en medio del silencio y de la atención generales.

Ella reprocha a Sheidemann haber tratado la cuestión de la huelga general en una forma ligera. Hay un gran descontento entre los miembros del Partido Socialista, y el comité ejecutivo lo niega. El escanciamiento de que nos hemos quedado no proviene solamente de la crisis, sino también de la mala táctica del partido. Critica también al comité director de timidez en la lucha contra los armamentos.

Puesto que nos encontramos en el comienzo de una crisis económica, habría que aprovechar de esta fermentación, de este descontento para encaminarlo en una buena dirección. No es sino con un objeto claro y preciso y con una táctica revolucionaria como se aumenta el coraje de las masas. Sheidemann se ha mostrado muy optimista. ¿Para qué habrían servido las demostraciones monstruosas hechas hace tres años en las calles de Berlín si ahora, sobrecogidos de miedo por la sangre que el proletariado podría derramar, nos abstenemos de toda manifestación? Cuando el zar vino a Berlín para el casamiento de la hija del emperador, no hemos debido soportar su visita sin protesta.

La oradora es de opinión, contrariamente a lo que piensan algunos

líders, que no hay que esperar que el Partido haya incorporado hasta el último hombre, hasta la última mujer para emprender grandes movimientos. Es necesario que la organización y el partido tengan fuerza para arrastrar con ellos a los indiferentes, a los inorgulizados, cuando llegue el momento oportuno.

Se nos reprocha hablar demasiado de la huelga general, y dices que estamos obligados por el momento a someterlos, porque las fuerzas de nuestro enemigo son superiores. Pero nuestro enemigo sabe que nosotros no podemos aún vencer, y es ridículo querer discutir en secreto acerca de la huelga general. Bebel ha dicho, en 1903 que esta cuestión debería ser discutida cuando fuese puesta a la orden del día por la masa. Pero cuando una resolución es votada por un congreso, esto no quiere decir que para la masa haya concluido el asunto. Naturalmente, para que una huelga general tenga éxito, es necesario que la impulsión venga de las masas, y por eso nuestra moción dice que la huelga general no puede ser hecha por mandato de los líderes del partido y de la organización gremial.

Igualmente, ella no podrá ser contenida por estos líderes cuando el momento histórico haya llegado. Nosotros queremos que la huelga sea un éxito, y para esto es necesario que el partido y las masas estén a la altura de la situación. El partido debe, sin embargo, dirigir y ser agresivo, y no esperar que lo dirijan. En una palabra: lo que nosotros queremos es que respondamos a todos los ataques de la reacción, y que le digamos en adelante: "Nosotros aflamamos nuestras armas y estamos preparados!"

Gustavo Bauer, miembro de la comisión general de los sindicatos alemanes, viene en seguida a representar el punto de vista gremialista en la cuestión de la huelga general.

Pretende que la discusión de la huelga general, tal como ha sido llevada hasta el presente, puede sólo desacreditarla. Cuando tengamos necesidad de la huelga general como arma, y las masas estén dispuestas al combate, yo os afirmo que haremos la huelga. Los sindicatos alemanes no tienen la costumbre de ir a gritar en la plaza pública lo que quieren hacer. Nuestro trabajo se realiza en silencio, porque tenemos la conciencia de nuestra fuerza.

El sufragio universal es muy importante, pero entre nosotros, en Alemania, no es una cuestión vital, pues tenemos la posibilidad de aumentar nuestra fuerza y de combatir en el terreno económico y político. Nosotros no queremos jugar a la lotería con nuestra fuerte organización. La influencia de los obreros organizados aumenta bastante todos los días, y no tenemos motivos para ser pesimistas ni desesperados. Nuestros progresos son muy satisfactorios. El más importante es que nutrimos a nuestros agremiados de ventajas materiales, y no con bellas frases revolucionarias. El paso más importante para el futuro es el seguro contra la desocupación.

Pasando revista a las grandes huelgas de estos últimos años, dice que los resultados obtenidos no corresponden a los sacrificios hechos. No queremos imitar el ejemplo de los sindicalistas franceses. Esas insurrecciones no hacen más que agravar la legislación contra los obreros. Durante cuarenta años hemos obtenido buenos resultados con nuestro método, y creemos que vale más continuar como hasta aquí.

La discusión continuó muy animada. Pero los discursos de Luxemburg y de Bauer son las dos tesis sobre las cuales se empeña la lucha.

En fin, después de una votación nominal, la resolución del comité ejecutivo es aceptada por 335 votos contra 142.

Ella se refiere a las decisiones de los congresos de Mannheim y de Jena (1905), y dice que la huelga general es un medio para la conquista de los derechos políticos y pregoniza la necesidad de la lucha para la obtención del sufragio universal en Prusia.

(La cuestión de la huelga general en Alemania nace del hecho de que para el parlamento prusiano existe todavía una ley electoral reaccionaria que, por medio del voto de las tres clases, asegura la mayoría de los junkers (nobles). Hace tres años, el emperador había prometido una nueva ley, pero bajo la presión de los junkers, ha retirado su promesa.)

Edmundo PELUSO.

REDACCION

EL MANTENIMIENTO DE LA PAZ

Mr. Bacon, representante de la fundación Carnegie, ha expuesto en una conferencia los ideales de ese instituto. Creada con dinero del multimillonario industrial, la fun-

dación tiene por objeto hacer propaganda en favor de la paz entre los pueblos, difundiendo los beneficios de ésta y el material necesario para su consagración jurídica.

El delegado norteamericano ha condenado en términos bien concretos y valientes la barbarie de la guerra, de la cual nosotros somos los más encarnizados enemigos.

"Las guerras de conquista" ha dicho — ya no son buen negocio; no engendran sino odios, represalias, los gravámenes de una paz armada cada día más abrumadora; y esos gravámenes se han convertido en uno de los argumentos más poderosos; ante las masas, en favor del socialismo y de la revolución.

Sólo las guerras de independencia son respetables; pero nadie amenaza la independencia de los Estados americanos. Serán más fuertes entendidos todos, que armandose los unos contra los otros.

La guerra es condenada hoy en todos los grandes países como un recurso envejecido, no sólo inmoral, sino ineficaz, ruinoso y lleno de formidables riesgos.

Organizado el arbitraje de preferencia a la guerra; pero preferido siempre la conciliación al arbitraje. Tal es nuestra concepción, nuestra norma de vida.

La guerra antes que la servidumbre. El arbitraje de preferencia a la guerra.

La conciliación más bien que el arbitraje.

El arbitraje repara; la conciliación evita.

La conciliación reemplaza la esteril rutina de los antagonismos con el fecundo espíritu de cooperación.

Esta propaganda pacifista tiene, naturalmente, que sernos grata y merecer toda nuestra simpatía. Pero nosotros buscamos la paz por medios distintos a los de Mr. Carnegie y sus amigos. Carnegie confía en la influencia que su propaganda puede tener sobre los jefes de estado, y hasta ha pensado en conquistar a su causa a Guillermo II, lo que, por cierto, es una irritación. Nosotros confiamos solamente en el pueblo. Y será únicamente la voluntad firme, el sentimiento cálido y la fuerza de organización que éste ponga en mantener y defender la paz, lo que ha de manifiatar al monstruo de la guerra cuando quiera desenfadenarse y hacer sus correrías de sangre y exterminio.

Intereses furiosos y encadenados chocan dentro del mundo capitalista; la avaricia del dividendo hace al capital capaz de todos los crímenes y violaciones, y el mundo de la diplomacia y de los juristas ha tratado en vano de buscar paliativos a la violencia de los acontecimientos. Eso dura desde hace tiempo. Pero ahora la paz, este ensueño de siglos, tiene a su servicio una gran fuerza, la fuerza de que careció siempre. Esa fuerza es el mundo del trabajo, organizado y consciente, que se resiste al estéril y brutal sacrificio de la vida humana y exige la solución jurídica de los conflictos de carácter político o económico entre los países. Si la paz ha de establecerse jurídicamente, será porque la guerra se haga cada vez más peligrosa para las clases dirigentes, por la resistencia de las multitudes.

El congreso de Basilea vale más, significa más, en el terreno de los hechos, que las conferencias de La Haya y la fundación Carnegie. Estas ponen al servicio de la paz la buena voluntad y la acción de unos cuantos hombres, suponiendo que sus propósitos sean siempre sinceros; y aquí, la formidable realidad de un ejército de productores. El argentino Alberdi, con una gran clarividencia, lo decía ya hace años, en su gran último libro: "La guerra dejará de hacerse el día que la vote el pueblo que la paga". Es decir, el día que ese pueblo no quiera hacerla y tenga el poder de impedirlo.

Miles y miles de hombres permanecen en la ignorancia todavía, y son un peso muerto para la acción y una presa fácil para todos los fanatismos. Miles de hombres tienen todavía el fetichismo del "honor nacional", esa invención de las clases dirigentes, y creen sinceramente que aquél se manifiesta si no tuviese la violencia a su servicio. Sobre esas masas hacen estragos los patrioterismos y los intereses de la guerra para bien de sus bolsillos. A educarlas y a libertarlas de esa sugestión enfermiza tiene una buena parte de la obra que realiza en todos los países el movimiento obrero y socialista.

Con esto no queremos negar la utilidad de la propaganda pacifista que pueda desarrollar la fundación Carnegie. Desearíamos solamente afirmar una vez más que sería ilusión esperar la paz por obra de arriba. La paz tiene que ser, principalmente y sobre todo, obra de abajo, es decir, obra del pueblo

trabajador. Si éste es incapaz de quererla y sostenerla, no registrará nunca.

El derecho de reunión y la libertad de palabra

Desconocidos por la intendencia y la policía

Prohibición de una conferencia

Un hecho que no tiene explicación en estos momentos ocurrió anoche por motivo de la función y conferencia organizadas por el Centro Socialista de la sección 3a.

En el salón "Edén", desbordante de concurrencia, después de representada la primera parte de la función cinematográfica, hallábase dando una conferencia el doctor Enrique Dickmann, cuando de pronto fué interrumpido por un orden de impedir que continuara en el uso de la palabra. Preguntado por el motivo de tan extraña resolución, expresó que lo ignoraba y que ésta procedía de la intendencia municipal.

Un inspector de esta repartición, allí presente, el señor Narciso M. Lozano, que transmitió la orden, no fué más explícito, aunque sí más radical en la medida, pidiendo que se ejecutara inmediatamente. El doctor Dickmann protestó de ello y pudo por breves momentos continuar su exposición, pero un nuevo funcionario policial quidó luego a reír la orden.

Vanas fueron las razones que dieron los organizadores del acto, así como el orador, para demostrar la injusticia de semejante actitud, ya que había permiso municipal para la función y permiso policial para la conferencia. La orden fué cumplida a pesar de todo y con el visible descontento del público.

Este atropello sin justificación no puede pasar en silencio. Aun en las peores épocas del gobierno faguista no daba alguna razón para prohibir las asambleas. En el caso presente no se ha invocado ninguna.

El jefe de policía y el intendente municipal deben una explicación de este hecho insólito.

Congreso Nacional del Niño

EXCURSIONES DE AYER

Numerosos delegados al Congreso Nacional del Niño visitaron ayer el instituto nacional de sordomudos de la calle Santa Fe.

Recorrieron los talleres y observaron la labor realizada por los asilados. Luego, visitaron la fábrica de la cervecera "Palermo".

Conferencia

En el anfiteatro de la escuela práctica de medicina la señora Ema C. Badogui, directora de la escuela profesional de Concepción del Uruguay, dió una conferencia acerca de "escuelas profesionales".

La sección Educación

A la tarde funcionaron todas las secciones del congreso, sesionando la sección Educación también por la noche.

En esta última produjeron un extenso debate sobre la escuela laica, que duró hasta media noche. El anarquista y funcionario político Julio R. Barcos volvió a atacar con virulencia a la escuela del estado.

Los clericales presentes no hablaron porque les bastaba con la embestida anarquista. Varios delegados refutaron con eficacia el injusto ataque a la escuela primaria hecho por el director de una escuela pública. Los discursos de los delegados faguistas, Odena y de la señorita Alicia Moreau fueron muy aplaudidos. El delegado doctor Dickmann dijo que la escuela primaria era defectuosa e insuficiente, no por ser laica, sino porque aun no lo era.

Dijo que no creía en la eficacia de la enseñanza de ninguna moral en la escuela. "Lo que pedimos a la escuela pública" — agregó — son preceptos sino nociones: no queremos la inculcación de virtudes, sino el desarrollo de conocimientos y el desarrollo de aptitudes". Denunció la torpe manobra clerico-anarquista contra la enseñanza pública, e invitó a los delegados a trabajar por la conquista y el perfeccionamiento de la escuela laica.

Entre grandes aplausos fué votada la orden del día presentada por la comisión. El doctor Del Valle Llerena, que presidió la sesión, pronunció un hermoso discurso en favor de la escuela laica y democrática del pueblo.

Hoy a las 5 p. m., funcionaron todas las secciones en pleno y se clausuró el congreso.

EL MITIN DEL 2 DE NOVIEMBRE

LA REUNION DE ESTA NOCHE

Se cita a los secretarios de los centros de la capital, a la reunión que tendrá lugar esta noche en el local de la secretaría, a las 8, a fin de resolver los detalles del mitin para pedir la supresión del presupuesto de culto.

Conferencias preparatorias

Se hace presente a los centros la conveniencia de organizar reuniones preparatorias de carácter regional, y se encomienda a los oradores de las conferencias ya organizadas que se refieran al acto y expliquen su significado. — Antonio de Tomaso, secretario general.

LAS CONFERENCIAS DE ESTA NOCHE

CARESTIA DE LA VIDA

El Centro Socialista Femenino invita a la clase trabajadora, a las mujeres sobre todo, a la conferencia que el ciudadano Basilio Vidá dará sobre "La carestía de la vida", a las 8.30 p. m., en la calle General Urquiza 1818. Abrió el acto la ciudadana Juana C. Colombo.

El pueblo necesita saber cómo y en qué medida se lo explota, para poder orientarse, defender sus intereses y elevar su nivel de vida.

La entrada es libre.

CENTRO DE LA 1a. y 5a.

Bajo los auspicios de este centro, el agrimensor Mariano G. López dará una conferencia sobre "Geografía física", a las 8.30 p. m., en el local de la calle Ramón L. Falcón 2761.

Mr. Robert Bacon

POR LAS ESCUELAS DE LA CAPITAL

GIRA POR EL SUBTERRANEO

Como estaba anunciado, ayer por la mañana Mr. Robert Bacon realizó una gira por algunos establecimientos de educación. Acompañábase, el ministro de Instrucción pública, doctor Carlos Ibarguren; el señor Garrett, ministro de los Estados Unidos, el presidente del consejo nacional de educación, doctor Pedro Arata, vocales del consejo, doctores Lucio Vicente López y Matías Sánchez Sorondo, subsecretario de Instrucción pública, doctor Carlos Groussac, director de enseñanza secundaria, doctor Carlos Nelson e inspector general de enseñanza primaria, señor Reyes Salinas.

Primero, Mr. Bacon visitó la escuela Presidente Roca. El director del establecimiento, recibió a la comitiva en el salón de actos públicos; los niños de la escuela entonaron los himnos argentino y norteamericano. El edificio de la escuela encontrábase profusamente adornado.

De la escuela Presidente Roca, la comitiva se dirigió a la normal de profesores. En nombre del personal docente, saludó a Mr. Bacon la directora del establecimiento, señora Rosario Vera Peñalosa. La profesora Emma Day leyó en inglés un largo discurso alusivo a la ceremonia.

En seguida se visitó la facultad de medicina. Se recorrieron la biblioteca, los museos, y otras dependencias del instituto de enseñanza médica.

Un momento después la comitiva se hallaba en la escuela nacional de comercio. Mr. Bacon se mostró complacido del establecimiento.

Dió término a la gira con la visita al colegio nacional Mariano Moreno.

Hoy, a las 9.40 a. m., partirá de la esquina de Victoria y Balcarlos uno de los coches del subterráneo conduciendo a Mr. Bacon, acompañado por el intendente municipal, ministro norteamericano y otros invitados.

El gerente de la empresa, Ingeniero Pedrial, explicará el funcionamiento del subterráneo.

CONGRESO

DIPUTADOS

Comisión de presupuesto
Ayer tarde se reunió la comisión de presupuesto, bajo la presidencia del diputado Lobos, con asistencia de sus miembros Alvear, Padilla, Beltrán, Peña, Oliver y Anchorena.

Mandaron aviso de inasistencia los diputados Galignani Segura y Carballido, por encontrarse enfermos.

A la reunión asistió el ministro de hacienda, doctor Anadón, continuándose con el estudio del cálculo de recursos del proyecto de poder ejecutivo.

La reunión se prolongó durante dos horas.

Comisión de peticiones y poderes
También se reunió la comisión de peticiones y poderes de la cámara de diputados, con asistencia de los diputados Rolón, Lavie y Loza.

Se continuó estudiando las cuentas de secretaría correspondientes a los años de 1911 y 1912.

SENADO

La sesión de hoy
La cámara de senadores está citada para esta tarde a la hora de costumbre.

Al darse cuenta de los asuntos entrados se leirá la nota de los radicales de Jujuy pidiendo una nueva intervención a la provincia.

Con este motivo el senador. Crotto pronunció un largo discurso.

En seguida se parará a tratar el despacho de la comisión de agricultura en el proyecto del poder ejecutivo creando el mercado general de ganados.

Informará el despacho el senador Crotto.

Mr. Bacon en el congreso
Mr. Bacon, delegado a la fundación Carnegie por la paz universal, visitó ayer el palacio del congreso, acompañado por el presidente provisorio del senado, señor Benito Villanueva, el secretario Ocampo y los señores Güemes, Echagüe, Terán, Ovejero y Guizari, y en representación de la cámara de diputados, los doctores Padilla, Pastor, Zeballos y el secretario Zambrano.

El veto de una ley
El poder ejecutivo envió ayer al congreso un mensaje comunicándole el veto de la ley 9154, que autoriza al Banco Hipotecario para acordar préstamos a los empleados nacionales con destino a la construcción de viviendas.

Concejo Deliberante

LA SESION DE AYER

Asuntos entrados

Con la asistencia de 15 concejales y bajo la presidencia del señor Palacio, se abrió la sesión a las 8 p. m.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, el concejal Magliore propuso la siguiente minuta de comunicación que el concejo aprobó por unanimidad.

"El concejo deliberante manifiesta su aprobación a las bases generales del proyecto de ley sobre contribución de mejoras que el D. E. gestione ante las autoridades nacionales.

Considera oportuna e indispensable su sanción, para la estabilidad de las finanzas municipales y continuación de las obras edilicias a que se refiere, de imperiosa realización inmediata.

Vería con agrado que el D. E. obtuviera del gobierno de la nación, la inclusión del proyecto entre los asuntos de prórroga a tratarse en el congreso nacional.

Mercado de hacienda.

El concejal Aguilar reproduce la minuta que en el año pasado se envió al

D. E. para pedir al congreso nacional que el mercado de haciendas no salga del territorio de la capital federal.

En tal sentido se aprobó la siguiente moción:

"El H. concejo declara que está en absoluto de acuerdo con las gestiones que hace el D. E. para que el mercado de hacienda quede dentro del municipio de la capital."

Asuntos entrados

Los señores Aguilar, Pastorini y Canale presentaron un proyecto de ordenanza al D. E., disponiendo la pavimentación con adoquines de granito y base de hormigón de cal, de las calles siguientes:

Avenida Avellaneda, desde Nazca hasta Bahía Blanca; Bacacay, desde Gualguaychú hasta Bahía Blanca y desde Esperanza a Cuenca; Bogotá, desde Seguro hasta Chivilcoy y desde Bahía Blanca hasta Cuenca; Chivilcoy, desde Rivadavia hasta Morán; Mercedes, desde Rivadavia hasta Morán; Gualguaychú, desde Rivadavia hasta Morán; Morán, desde Gualguaychú a Seguro; Flores, desde Bahía Blanca hasta Seguro (costado sur de la vía del ferrocarril Oeste); San Eduardo, desde Gualguaychú hasta Goya; Avellaneda, desde Seguro hasta Goya; Saracacha, desde Seguro hasta Goya; Pergamino, desde Rivadavia a Ramón L. Falcón; Azul, desde Rivadavia a Ramón L. Falcón y Baradero, desde Rivadavia a Ramón L. Falcón, y Loreto entre Crámer y Freyre.

Festejos de carnaval

Los concejales Zolezzi, Aguilar y Rossi, presentaron el siguiente proyecto de ordenanza:

"Autorízase al D. E. para designar comisiones de vecinos en los barrios de Boca, Barracas, San Cristóbal, Flores, Vélez Sarsfield, Belgrano y San Bernardo, encargadas de correr con todo lo relacionado a los festejos del próximo carnaval.

A ese objeto se destinará la suma de 50.000 pesos como concurso de la municipalidad a dichos festejos, los que serán entregados por el D. E. en la proporción que considere conveniente."

Alumbrado

Varios concejales presentaron un proyecto de ordenanza autorizando al D. E. para que se proceda a instalar alumbrado a gas incandescente en la calle Trazador entre Bebedero y Nahuel Huapi.

Todos estos proyectos pasaron a estudio de las comisiones respectivas.

Casas para empleados y obreros

En seguida se pasó a la orden del día, y después de un breve informe favorable de los concejales Mazzini e Irarte, sobre el proyecto de contrato celebrado entre el D. E. y el representante de la compañía constructora de casas para empleados y obreros, se aprobó el proyecto en la siguiente forma:

"Artículo 1o. — La compañía se obliga a construir por su cuenta y con sus propios recursos, dentro del territorio de la capital federal (10.000) diez mil casas destinadas a habitación, cada una de las cuales tendrá no menos de (6) cinco piezas y además cocina, cuarto de baño, instalaciones sanitarias y sus veredas y aceras correspondientes. Estas casas deberán construirse con arreglo a los planos y pliegos de condiciones que se adjuntan a este contrato como formando parte integrante del mismo, y todas y cada una deberán tener frente a calles o pasajes públicos. La construcción se hará a razón de no menos de dos mil (2.000) casas por año, en terrenos de propiedad de la compañía, situados no mayor distancia de (4) cuatro cuadras de cualquiera línea de tranvías o estación de ferrocarril.

Art. 2o. — La compañía se obliga a vender las casas de que se trata, a las personas indicadas por la intendencia municipal, en el siguiente orden de preferencia:

1o. Empleados públicos y obreros que sean ciudadanos argentinos; 2o. Obreros extranjeros. El precio de venta de cada casa será a razón de (\$ 50) cincuenta y seis pesos moneda nacional por mes, durante el término necesario para que se cancele, mediante su amortización acumulativa, el préstamo hipotecario mencionado en el artículo 1o.

Art. 3o. — Podrá también el comprador, cuando le convenga, pagar íntegramente el precio, mediante la entrega a la municipalidad de (\$ mil 6.000) seis mil pesos moneda legal en efectivo o importe de la hipoteca que reconozca la finca según lo prevenido en el artículo 1o; y (\$ mil 3.000) tres mil pesos moneda legal en efectivo a la compañía, previa deducción de lo amortizado a razón de (1 o) uno por ciento anual acumulativo. El comprador tiene el derecho de hacer amortizaciones extraordinarias cuando le convenga, pero no menores del (10 o) diez por ciento del precio.

Art. 4o. — La compañía se obliga a celebrar y costear el contrato de seguros contra incendio, de cada casa, por (\$ mil 3.000) nueve mil pesos moneda legal, debiendo la póliza otorgarse a nombre de la intendencia municipal, la que en caso de siniestro percibirá y conservará esos fondos, para entregarlos a la compañía tan pronto como ésta haya cumplido la obligación que contrae, de reedificar la casa dentro de un plazo no mayor de seis meses. En igual forma se procederá si ocurriese siniestro parcial.

En uno y otro caso será de cuenta exclusiva de la compañía el pago de servicio de la hipoteca durante el tiempo empleado en la reedificación o reparación de la casa incendiada.

Art. 5o. — La falta de pago de cuotas mensuales producirá "ipso facto" la caducidad del contrato entre la compañía y el comprador, y la obligación de éste de desalojar la casa dentro de los diez días, sin perjuicio de las demás acciones legales.

En tal caso, el comprador tendrá derecho a la devolución de la suma amortizada, a razón de (1 o) uno por ciento anual acumulativo.

Esa devolución deberá hacerse si no después de desahuciada la casa por el comprador o sus sucesores, y previa deducción de los adeudados por servicios y de los gastos ocasionados por el desalojo y por las reparaciones que requiera la casa para colocarla en condiciones de ser nuevamente habitada. Producida la rescisión, corresponderá a la compañía continuar haciendo por su propia

EN BREVE SE PONDRÁ EN VENTA LA EXQUISITA "QUILMES" EN BOTELLAS 1/3 :: TAPA CORONA ::



TRABAJO OFRECIDO

Un mecánico y un herrero

SE OFRECEN PARA COMPOSTURAS de máquinas agrícolas, comprendidos trilladoras y motores, y para trillar los cereales con la misma trilladora. El mecánico como maquinista, y el herrero como forjista. Dirigirse, Tucumán 238, Junín, provincia de Buenos Aires. v.20/10/13

PINTOR DE OBRAS — SE OFRECE, Bolívar 1063.

IMPRESOR TIPOGRAFO SE OFRECE para máquinas planas, entendiéndose también de minervas. Sáenz Peña (F. C. P.), Telégrafos 533. v.19/10/13.

LIBROS DEL DR. RAÚL VILLARROEL

"EDUCACIÓN"

Su trascendencia — Su evolución — Su ideal — Su necesidad — Su reglamentación en lo que se refiere a la Instrucción primaria — Apéndice: El armamentismo, etc.

"Radicalismo y Conservatismo"

Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente. — Se venden a 50 centavos el ejemplar, en esta Librería, y en Santa Fe, 2 de Febrero 12.



potenciario del Paraguay acreditado ante nuestro gobierno ha hecho saber en la cancillería que, constándole la existencia de fiebre aftosa en los ganados de dicha nación, comprendidas las zonas de Misiones, Iltor sur del río Paraguay hasta la Asunción y todos los puntos situados sobre la vía férrea, el gobierno de su país así lo ha declarado por decreto de fecha 2 del corriente.

LA JUSTICIA

EL TURNO DE ESTA TARDE

Estarán de turno esta tarde los magistrados que más abajo se expresan, en los fueros siguientes:

Federal: doctor Manuel B. de Anchorena, secretario Arias; 20. piso.

Civil: doctor Julián V. Pera, secretario Peña; 50. piso.

Comercial: doctor T. M. Arellaneda, secretario Tobal; 50. piso.

Criminal: doctor Racodo, secretario Aulio; 50. piso.

Las cámaras civiles funcionan en el 20. piso, y las comerciales, federal y criminal, en el 20.

COMERCIALES

Junta para hoy. — Para esta tarde

han sido citados los acreedores del concurso siguiente:

Victorio Madrid, quilebra, junta de verificación de créditos, contador González Galé. Intervendrá el juez doctor Juan B. Estrada, secretario Victorica, 60. piso (Tucumán y Uruguay). Hora, 3 de la tarde.

Resoluciones de la cámara. — En su acuerdo de ayer tarde la cámara de apelaciones en lo comercial ha dictado sentencia definitiva en el juicio que le seguía Virgilio Isola a Ernesto Oyuela, sobre cobro de 1456.40 pesos provenientes de mercaderías.

En primera instancia el juez doctor Martín y Herrera declaró prescripta la cuenta en cuestión, sin costas, y la cámara resuelve lo mismo, dando por terminado el asunto.

FEDERALES

Los accidentes de tranvía. — Condena al Anglo Argentino por daños y perjuicios. — El juez federal doctor Tomás Arias, por la sentencia Gómez Molina, ha dictado sentencia en el juicio que sigue por don Alfredo Cerutti contra la empresa del Anglo Argentino, sobre daños y perjuicios, en la forma que se expresa más abajo:

El 9 de agosto de 1910, el actor guiaba un carro de su propiedad por la Avenida Montes de Oca, siendo atropellado por un tranvía, sufriendo, en consecuencia de ese choque, varias lesiones de gravedad en diferentes partes del cuerpo, y en especial en la pierna izquierda, la que hubo de amputarse.

El accidente se produjo por culpa del motorman que marchaba a gran velocidad, no obstante haber ocurrido el hecho en sitio indicado para subir y bajar pasajeros, y que esa culpabilidad es tanto más evidente si se tiene en cuenta que el choque se produjo en la barranca de Montes de Oca, donde los tranvías pueden con facilidad detener la marcha en el espacio de 2 o 3 metros.

Los daños y perjuicios sufridos consisten en los desperfectos del carro que guiaba Cerutti; en los gastos y honorarios médicos que tuvo que abonar la víctima y por la amputación de la pierna, etc., etc.

El representante de los herederos de Cerutti, en su demanda exigía por toda indemnización la suma de \$1.800 pesos, y el juez en consecuencia falla haciendo lugar a la acción condenando a la compañía de tranvías a pagar a los herederos de Cerutti 3700.50 pesos con más los intereses legales a estilo de Banco desde la fecha de la demanda dentro de los diez días de plazo, con más las costas de todo el juicio.

Resoluciones del último acuerdo de la cámara de apelaciones. — Revocatoria de autos. — La cámara federal de apelaciones en su acuerdo falló en definitiva los juicios siguientes en apelación: Doña Manuela Infante de Fernández contra el directorio de la bárraca Worms y Compañía, por indemnización de daños y perjuicios, a raíz de la muerte de un hijo de 23 años en momentos que éste se encontraba descargando carbón en camiones, cayendo al agua desde la planchada del vapor "Eitelburg" fondeado en el Riachuelo — ereciendo al poco rato.

En primera instancia el juez que entiende en este asunto falló rechazando la acción instaurada contra Worms y Compañía, pero, la cámara en mayoría resuelve revocar la sentencia y ordena que se eleven los autos nuevamente al juez "a quo" para que se pronuncie en la forma que corresponde y las que se resolverán una vez que el magistrado sentencie en definitiva.

Juicio María Zavalla de Basaños contra don Fortunato Devoto, sobre daños y perjuicios ocasionados en un campo de la actora en San Juan.

El juez de primera instancia de aquella provincia doctor Escobar había fallado no haciendo lugar a la demanda y la cámara federal de la capital lo confirma, dejando a salvo el derecho de apelación, la acción contra quien corresponda.

Antonio Corazzi contra el gobierno nacional, sobre cobro de 617 pesos, por gastos efectuados en la explotación de su finca Paraguay 333, afectada por el polidéfico San Martín.

El juez doctor Arias en su fallo declaraba que la nación estaba obligada a pagar al actor la suma que reclamaba y la cámara lo confirma, con más los intereses a estilo de banco a razón del 6 1/2 por ciento desde el día de la demanda, sin costas, por haberlo pedido el demandante.

Banco Nacional en liquidación contra A. Manfredi, sobre nulidad de escritura de un campo en San Juan.

En primera instancia el ex juez doctor E. Claros no hacía lugar al recurso de reposición interpuesto por el demandado y se le concedía el de apelación de

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el «establecimiento» único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de

AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO — B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

ducida, fallo que la cámara lo confirma plenamente.

—Antonio Mérega, apelando de una resolución de impuestos internos que le había aplicado una multa de 25 pesos por negarse a la inspección que había sometido el fisco a su destilería ubicada en la calle Pedro Mendoza 1573.

El juez doctor Jantus había confirmado esa multa y la cámara lo repite en su resolución de camaristas.

Juicio Isaac Godoy contra Alejandro Pavlovsky, sobre cobro de 10.654.21 pesos, fruto producido por un viñedo que posee en Guaymalén (Mendoza), como consta en un contrato celebrado.

El juez doctor Tacel, de aquella provincia, dictó una resolución manifestando encontrarse inhibido para proceder en este asunto y la cámara lo confirma, — Concepción Aros de Alegría contra el ferrocarril Pacifico, sobre daños y perjuicios.

En un escrito de la actora solicitaba el envío de los expedientes al juzgado de Vedia (F. C. P.) y el juez Villafañe no hizo lugar al pedido, fallo que se confirma por la cámara.

—Marcelino Carranza contra Pedro Vaccario y Ulises Carrozo, sobre daños y perjuicios.

Los demandados habían opuesto excepciones ante el juez doctor Jantus quien las rechazó por improcedentes y ordenaba, con costas, contestar a la demanda derechamente dentro del término de cinco días. La cámara confirma el fallo del juez.

CIVILES

Cobro ejecutivo de pesos. — El juez de primera instancia en lo civil doctor Raymundo Naveira, por la secretaria Basavilbaso, ha dictado sentencia en el juicio seguido por el Banco Hipotecario Nacional contra la sucesión de don Francisco Astiguita, sobre cobro ejecutivo de pesos.

El juez rechaza la ejecución iniciada, sin costas, dado que no han prosperado en todas sus partes las excepciones opuestas.

Fallos de la cámara 1a. — Se han resuelto ayer los juicios que van a continuación:

Celia Durand contra José Guelat, sobre escrituración de un contrato.

Se confirma el fallo de primera instancia que condenaba al demandado al cumplimiento del contrato.

José M. Mussich contra Juan R. Borges, sobre cobro de pesos.

Se ordena el pago según fijen árbitros que se nombren al efecto.

—Marcelino Sobrino contra la sucesión de Josefa Pérez de Sobrino, sobre exclusión de bienes dejados por la causante.

En primera instancia se ordenaba incluir al actor en la sucesión y la cámara lo confirma.

—Suñi Hermanos contra Antonio Valiente, sobre locación de servicios.

Se confirma el fallo que apelaba en primera instancia.

Concursos. — Se han dado por aprobados los créditos del concurso Víctor M. Ferrut, por el estudio doctor Ramos, en virtud de no haberse presentado ningún acreedor. Juez A. Gigena, secretaria Mariño.

En el concurso José Conti se ha dado por aprobado definitivamente el estado de producción de créditos. Juez Julián V. Pera, secretaria Persiani. Contador: Fernanly.

UNA FELICITACIÓN

Hemos recibido la siguiente nota, que agradecemos:

"Buenos Aires, octubre 14 de 1913. Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Los ciudadanos abajo firmados, afiliados al Centro Socialista (Caballito Norte), felicitan a Vd. con motivo de la idea lanzada de realizar una manifestación pública para responder a los in-



Tirantes de fierro

Líquido un sobrante de todas medidas y surtido completo de perfiles; venta parcial o total.

JORGE JUSTO

FEDERICO LACROZE 3691

sultos vertidos por los retrogrados del clericalismo en la manifestación que efectuaron el domingo ppdo.

Saludan al ciudadano director de LA VANGUARDIA. — Sus atts. y Ss. Ss. — Fernando L. Blanco, José Díaz, Rafael Fabiano, A. Yognocchi, Rómulo Modernes, Julio Hernández, Nicolás Cánepa, Dante Sacchelli, Samuel Marcovich, J. Gendel.

Municipales

Apertura de calles. — Por resolución de la fecha, la intendencia ha aceptado la cesión gratuita de terreno que hace a favor de la comuna doña J. E. de Boer, compuesta de una superficie de 3726 metros cuadrados sin destino a la apertura de la calle Simbrón, ensanche de San Román y apertura de un pasaje de diez metros de ancho en la calle San Roque y Simbrón.

Por otra parte se aprueba el trazado de las nuevas calles proyectado por el departamento de obras públicas.

Orden de pago. — Por intermedio de la contaduría se procedió al pago de la suma de 720 pesos a don Juan Madro, quien ha incorporado a la vía pública una fracción de terreno afectada a una ochava en la esquina de las calles Gallo y Vicente López.

Construcción de un tambo modelo. — La intendencia ha resuelto aceptar la propuesta presentada por los señores Casells y Cia. para la provisión de los materiales necesarios con destino a la construcción del tambo modelo proyectado en oportunidad por la dirección sanitaria, destinado a la provisión de leche higiénica para los dispensarios de lactantes e institutos de puericultura por la suma de \$ 2.950.50.

Doce nuevas líneas del tranvía Lacroze. — La compañía de tranvías Lacroze se presentó en oportunidad a la intendencia manifestando que para de-

ENSAMBLE DE LA CASA AUX CHARPENTERS

FUNDADA EN 1888

Especialidad en ropa de trabajo :: Modelos especiales para cada oficio :: Confección inmejorable, toda costura doble.

Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.

Louis Pot y Maynard

México 1302 al 1310. Telé. Coop. 1658, Central.

BLUSAS GUARDAPOLVOS IMPERMEABLES

MASTREBIA, ROPERIA, CAMISERIA, SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m.

CERRADA LOS DOMINGOS

Por 10 \$

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca

"Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

ALBERTO MAYA

Obligado 2624 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior



jar establecido de acuerdo con la autoridad municipal el recorrido de varios ramales que proyecta construir en virtud de la ley 3452, solicitaba su aprobación para luego recurrir al poder ejecutivo nacional a los efectos de la citada ley de concesión.

Los ramales proyectados, excepto el 80, arrancan de líneas que se explotan en virtud de contratos anteriores con la municipalidad.

Las líneas mencionadas arrancarían de los siguientes puntos: 1a. B. Mitre y Medrano hasta "Lamadrid y Hernandarias"; 2a. de Chile y Entre Ríos hasta el puerto; 3a. de Tucumán y 25 de Mayo hasta el muelle que construye el ferrocarril al Pacifico; 4a. de B. Mitre y Medrano hasta Mariano Acosta y Directorio; 5a. de Castro Barros y Cochabamba hasta Directorio y Doblas; 6a. de Río Janeiro y B. Mitre hasta Lambaré y Corrientes; 7a. de Paraguay y Serrano hasta el Caballito; 8a. doble línea arrancando de las vías del ferrocarril B. A.

y avenida San Martín y por ésta al límite del municipio; 9a. Corrientes y Ayacucho hasta avenida Alvear y Lafinur; 10. de Triunvirato y Darwin hasta Freyre y Echeverría; 11. de Federico Lacroze y Forest hasta Delgado y Pampa; 12. de Gorriti y Almagro hasta Federico Lacroze y General Paz.

La intendencia, previo dictamen del asesor, autorizó al departamento de obras públicas para que establezca las bases de un convenio, dentro de las cuales se aprobarán los recorridos propuestos por la empresa mencionada.

Parque Japonés. — La intendencia ha ordenado al departamento municipal de Ingenieros "proceda al deslinde entre el patio de carga del F. C. C. Argentino y el terreno municipal ocupado por el Parque Japonés a fin de que aquella empresa pueda construir el nuevo patio de cargas, de acuerdo con la autorización concedida por el superior gobierno de la nación.

que traza a ratos con segura pluma y correctos perfiles. Dale de lleno en el rostro, busto y manos, la luz del quinqué, cuya pantalla deja en dulce penumbra el resto de la persona y la pieza casi toda. Parece una figura luminosa evocada por la imaginación, en medio de vagas sombras del sueño.

Es extraño que hasta ahora no hayamos hecho una afirmación muy importante: allá va, Doña Perfecta era hermosa, mejor dicho, era todavía hermosa, conservando en su semblante rasgos de acabada belleza. La vida de campo, la falta absoluta de presunción, el no vestirse, el no acicalarse, el odio a las modas, el desprecio de las vanidades cortesanas, eran causa de que su nativa hermosura no brillase, o brillase muy poco. También la deprimida la intensa amargura de su interior, indicando una fuerte constitución bilíaca.

Negros y rasgados los ojos, fina y delicada la nariz, ancha y despectiva la frente, todo observador la consideraba como acabado tipo de la nulzuna figura; pero había en aquellas facciones cierta expresión de dureza y soberbia que era causa de antipatía. Así como otras personas, aun siendo feas, llaman, Doña Perfecta desprecia. Su mirar, aun acompañado de bondadosas palabras, ponía entre ellas y las personas extrañas la infranqueable distancia de un respo to receloso; mas para las de casa, es decir, para sus deudos, parciales o allegados, tenía una singular atracción. Era maestra en dominar, y nadie la igualó en el arte de hablar el lenguaje que mejor cuadraba a cada oreja.

(Continuará.)

FOLLETON DE "LA VAGUARDIA" 41

B. PÉREZ GALDÓS

DOÑA PERFECTA

cado en el ánimo de mi prima la idea de la desobediencia, que sea al menos al amparo de las leyes sociales. Haré lo que usted me manda, es decir, renunciaré a la colaboración un tanto inculpada del amigo Pinzón; desistí de la solidaridad aterradora que establecí con los militares; dejaré de envanecerme con el poder de ellos; pondré fin a las aventuras, y en el momento oportuno procederé con calma, prudencia y así a la benignidad posible. Mejor es así. Ni coalición, mitad seria, mitad burlas, con el ejército, la tenido por objeto ponerme al amparo de las brutalidades de los orbañoses y de los criados y deudos de mi tía. Por lo demás, siem pre he rechazado la idea de lo que llamamos "intervención armada".

"El amigo que me favorecía ha tenido que salir de la casa; pero no estoy en completa incomunicación con mi prima. La pobrecita demuestra un valor heroico en medio de sus penas, y me obedecerá ciegamente.

"Viva usted sin cuidado respecto a mi seguridad personal. Por mi parte, nada temo y estoy muy tranquilo."

"Hoy no puedo escribir más que dos líneas. Tengo mucho que hacer. Todo concluirá dentro de unos días. No me escriba usted más a este lugarón. Pronto tendrá el gusto de abrazarlo su hijo

Pepe."

XXIX

De Pepe Rey a Rosario Polentinos

"Dale a Estebanillo la llave de la puerta, y encárgale que culde del perro. El muchacho está vendido a mí en cuerpo y alma. No temas nada. Sentiré mucho que no puedas bajar, como la otra noche. Haz todo lo posible por conseguirlo. Yo estaré allí después de medianoche. Te diré lo que he resuelto día noche. Tranquilízate, amiga mía, porque he abandonado todo recurso imprudente y brutal. Ya te contaré. Esto es largo y debe ser hablado. Me parece que veo tu susto y congoja al considerarme tan cerca de ti. Pero hace ocho días que no nos hemos visto. He jurado que esta ausencia de ti concluirá pronto, y concluirá. El corazón me dice que te veré. Maldito sea yo si no te veo."

XXX

El ojo

Una mujer y un hombre penetraron después de las diez en la posada de la viuda de Cuzco, y salieron de ella dadas las once y media.

—Ahora, señora doña María — dijo el hombre, — la llevaré a usted a su casa, porque tengo que hacer.

—Aguardate, Ramos, por amor de Dios — repuso ella. — ¿Por qué no nos vamos al Casino a ver si sale? Ya has oído... Esta tarde estubo hablando con el Estebanillo, el chico de la huerta.

—¿Pero usted busca a don José? — preguntó el Centauro de muy mal humor. — ¿Qué nos importa? El noviazgo con doña Rosario paró donde debía parar, y ahora no tiene la señora más remedio que casarse; Esa es mi opinión.

—Eres un animal, — dijo Remedios con enfado.

—Señora, yo me voy.

—Pues qué, hombre grosero, ¿me vas a dejarme sola en medio de la calle?

—Si usted no se va pronto a su casa, sí, señora.

—Eso es... me dejas sola, expuesta a ser robada, por el amor de Dios. Yo sé salir ahora del Casino, como de costumbre. Quiero saber si entra en su casa o sigue adelante. Es un capricho, nada más que un capricho.

—Yo lo que sé es que tengo que hacer, y van a dar las doce.

—Silencio — dijo Remedios — ocul-témonos detrás de las esquinas... Un hombre viene por la calle de la Tripe-ria Alta. Es él.

—¿Dónde? — Le conozco en el modo de andar.

Se ocultaron, y el hombre pasó. —Sigámosle — dijo María Remedios con zozobra, — sigámosle a corta distancia, Ramos.

—Señora...

—Nada más sino hasta ver si entra en su casa.

—Un minutillo nada más, doña Remedios, después me marcharé.

—Anduvieron como treinta pasos a regular distancia del hombre que observaba. La sobrina del Penitenciarío se detuvo al fin, y pronunció estas palabras:

—No entra en su casa.

—¿Irás a casa del brigadier?

—El brigadier vive hacia arriba, y don Pepe va hacia abajo; hacia la casa de la señora.

—¿De la señora! — exclamó Caballito andando a prisa.

—Pero se engañaban: el espiado pasó por delante de la casa de Polentinos, y siguió adelante.

—¿Ve usted cómo no?

—Cristóbal, sigámosle — dijo Remedios oprimiendo consulsamente la mano del Centauro, — tengo una corazonada.

—Pronto hemos de saberlo, porque el pueblo se acaba.

—No vayamos tan de prisa... Puede ser engañoso. Lo que yo pienso, señora, es que va a entrar por la puerta condenada de la huerta.

—¿Señora, usted se ha vuelto loca!

—¡Adelante, y lo veremos.

La noche era oscura, y no pudieron los observadores precisar dónde había entrado el señor de Rey; pero cierto ruido de bisagras mohosas que oyeron, y la circunstancia de no encontrar al joven en todo lo largo de la tapia, les convencieron de que se había metido dentro de la huerta. Caballito miró a su interlocutora con estupor. Parecía loco.

—¿En qué piensas?... ¿Todavía dudas?

—¿Qué debo hacer? — preguntó el bravo lleno de confusión. — ¿Le daremos un susto...? No sé lo que pensaré

la señora. Dígole, porque esta noche estuvo a verla, y me pareció que la madre y la hija se reconciliaban.

—No seas bruto... ¿Por qué no entras?

—Ahora me acuerdo de que los mozos armados ya no están ahí, porque yo les mandé salir esta noche.

—Y aun queda este marmolejo lo que ha de hacer. Ramos, no seas cobarde y entra en la huerta.

—¿Por dónde, si han cerrado la puerta?

—Salta por encima de la tapia... ¿Qué pelmazo! Si yo fuera hombre...

—Pues arriba... Aquí hay unos ladrillos gastados por donde suben los chicos a robar fruta.

—Arriba pronto. Yo voy a llamar a la puerta principal para que despierte la señora, si es que duerme.

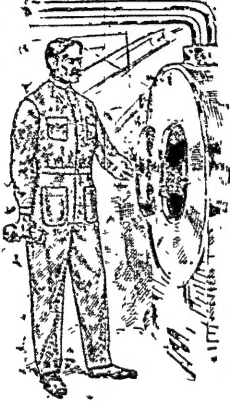
El Centauro subió, no sin dificultad. Montó a caballo sobre instante sobre el muro, y a poco desapareció entre la negra espesura de los árboles. María Remedios corrió desolada hacia la calle del Condestable, y cogiendo el aldabón de la puerta principal, llamó...

llamó tres veces con toda el alma y la vida.

XXXI

Doña Perfecta

Ved con cuánta tranquilidad se consagra a la escritura la señora doña Perfecta. Penetrada en su cuarto, sin reparar en lo avanzado de la hora, y la sorprendéis en grave tarea, compartiendo su espíritu entre la meditación y unas largas y concienzudas cartas,



CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda
DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada
a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se descose"
(Marcas registradas)

ENVIOS a cualquier punto de la República

NUESTRAS SOLIDAS

CONFECCIONES de INVIERNO

| | |
|----------------------|---------------------|
| Sobretodos | desde \$ 25 a \$ 55 |
| Trajes | " " 24 " 48 |
| Impermeables | " " 25 " 70 |
| Sacos de abrigo | " " 14 " 28 |
| Ponchos de paño | " " 35 " 85 |
| Mantas | " " 6 " 40 |
| Sacos de cuero | " " 40 |
| Sobretodos de cuero | " " 50 |
| Ponchos impermeables | " " 60 |

PIDAN CATALOGO GRATIS

HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.

Se remiten gratis certificaciones y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTEPEDICO
CALLE SUIPACHA No. 1128
Buenos Aires



3 CAJAS
POR 10 CVOS

Imprenta

Lotito y Barberis

138 - BALCARCE - 138

TELEF. COOP. 3299, Central.

Broncería,

Fundición, Ternería, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA
VICTORIA 3270 - BUENOS AIRES



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES
ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavia 1996. — Casa central: Rivadavia 1456. — Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 732, Cangallo 985 y Corrientes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

Libros

para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDITTI, Belgrano 3012.

El Hogar Obrero

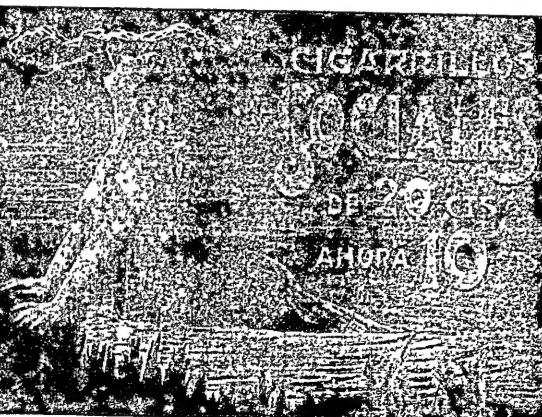
ha trasladado sus oficinas a su local social:

Bolívar 1864.

COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)

Exijan esas dos marcas. — Son las mejores.



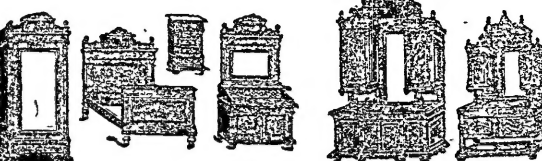
MUEBLES

— Del Productor al Consumidor —
NADA DE INTERMEDIARIOS



¡OCASION! Riquísimo juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas, nogal y roble. \$ 260
¡OCASION! Espléndido juego, 2 plazas, "Luis XIV", 8 piezas, nogal y roble. \$ 175

NO OLVIDEIS, COMPAREROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 180 COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 260

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Cbballito) 3043 RIVADAVIA 3043

Coop. Telef. 999 (Oeste) Coop. Telefónica 320 (Norte)



Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

FAMOSO AVANTI LEGITIMO

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Charcas 1472. Unión Telefónica 4734, Juncal

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista. — Corrientes 4315. — Consultas de 1 a 7.

ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDRÉS — Abogados. — Unión Telefónica 159, Libertad. — Estudio: Talcahuano 417.

Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado. — Calle 15 n.º 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Libertad 477, Buenos Aires. — Unión Telefónica 6757, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 475, Avenida.

ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5558, Avenida.

VARIOS

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 116. Unión Telefónica 445, Barracas.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profesor Anatolio Rahanovich, discípulo del maestro Cattellani, da lecciones de violín y piano. — Pueyrredón, 1035. — Atende a las 7 p. m.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA la capital, de sociedades, revistas, etc., con garantía. — Vicente Martínez, Gorriti 1559. — Coop. Telefónica 188, Y Crespo

Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Banfield y Talleres:

CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 5 hasta 45 años de edad.

José Momo

Agencia de periódicos de Italia y España

"El Capital", de Carlos Marx, traducido por el doctor J. B. Justo, pesos 5
"El proceso Ferrer y la opinión europea", pesos 2.
Necesito a algún compañero tenga la "Revista Socialista" de Madrid, número 27 mandarla a mi negocio.

Los pedidos deben venir acompañados de su debido importe a:

JOSE MOMO, Méjico 2072 — Capital

Fotografía

Dagnino Hnos

633 - ENTRE RIOS - 633

SUCURSAL:

SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

LA OBRA PARLAMENTARIA

De los diputados socialistas por la capital
Juan B. Justo y A. L. Palacios

Mayo - 1912 Abril 1918

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR

En venta en nuestra Librería

675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA - \$ 0.50 el ejemplar -